



AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL
AOV - Agentur für die Verfahren und die
Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-,
Dienstleistungs- und Lieferaufträge

***Theorie- und praxisbezogener Kurs für Ankäufe
< 150.000 Euro***

Dario Donati
Direktor des Bereiches Beschaffungsstrategien

Die Dokumente der Rahmenvereinbarungen (1)

Dario Donati
Benutzer Formblätter (USK 1)
Benutzer Formblätter (USK 2)
Kontakt
Programmierer
Responsabile mercato elettronico
Verantwortlicher E-Procurement
Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau- Dienstleistungs- und Lieferaufträge
Bereich Beschaffungsstrategien
OCP Kode: 03420006

Logout
Passwort ändern

Liste Konventionen

Nachstehend werden die Konventionen aufgezeigt für welche Sie für den Erwerb zugelassen wurden aufgrund der Genehmigung Ihrer Interessensbekundung oder als Eingeladene und jene bei denen Sie beitreten können indem sie eine Anfrage senden.

	Bezeichnung		Frist	Aktionen
1	Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau- Dienstleistungs- und Lieferaufträge - Einheitliche Vergabestelle Dienstleistungen und Lieferungen AOV/SUA-SF 023/2016 ENERGY ALTO ADIGE SÜDTIROL	Neue Bestellung	16/12/2019	Mitteilunge
2	Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau- Dienstleistungs- und Lieferaufträge - Einheitliche Vergabestelle Dienstleistungen und Lieferungen AOV Rahmenvereinbarung SALZ 2017 Los 3 - Natriumchlorid lose für Silos	Interesse bekunden	15/05/2020	Mitteilunge
3	Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau- Dienstleistungs- und Lieferaufträge - Einheitliche Vergabestelle Dienstleistungen und Lieferungen AOV Rahmenvereinbarung SALZ 2017 Los 1 - Natriumchlorid in Säcken	Interesse bekunden	28/05/2020	Mitteilunge
4	Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau- Dienstleistungs- und Lieferaufträge - Einheitliche Vergabestelle Dienstleistungen und Lieferungen AOV Rahmenvereinbarung SALZ 2017 Los 4 - Natriumchlorid mit biologisch abbaubarem Antitackmittel	Interesse bekunden	28/05/2020	Mitteilunge
5	Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau- Dienstleistungs- und Lieferaufträge - Einheitliche Vergabestelle Dienstleistungen und Lieferungen AOV Rahmenvereinbarung SALZ 2017 Los 5 - Raffiniertes, hochgradig reines Natriumchlorid	Interesse bekunden	28/05/2020	Mitteilunge
6	Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau- Dienstleistungs- und Lieferaufträge - Einheitliche Vergabestelle Dienstleistungen und Lieferungen AOV Rahmenvereinbarung SALZ 2017 Los 2 - Natriumchlorid lose für Lagerplätze	Interesse bekunden	31/05/2020	Mitteilunge
7	Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau- Dienstleistungs- und Lieferaufträge - Einheitliche Vergabestelle Dienstleistungen und Lieferungen AOV-RAHMENVEREINBARUNG ERDGAS 2017	Interesse bekunden	25/03/2021	Mitteilunge
8	Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau- Dienstleistungs- und Lieferaufträge - Einheitliche Vergabestelle Dienstleistungen und Lieferungen AOV RAHMENVEREINBARUNG "BÜCHER 2017"	Interesse bekunden	26/05/2021	Mitteilunge
9	Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau- Dienstleistungs- und Lieferaufträge - Einheitliche Vergabestelle Baufaufträge VORBEHALTENE AOV-RAHMENVEREINBARUNG: „GESETZLICHE REVISIONSDIENSTLEISTUNG FÜR DIE VON DER AUTONOMEN PROVINZ BOZEN KONTROLLIERTEN GESELLSCHAFTEN“ - LOS 2	Interesse bekunden	17/05/2022	Mitteilunge

Ausschreibungen

- » Liste Ausschreibungen
- » Verwaltung Formulare

Ergebnisse

- » Zuschläge und Vergaben
- » Entgelt und Vergütungen
- » Neues Ergebnis ohne CIG
- » Neues Ergebnis mit CIG
- » Neues Entgelt
- » Hochladen der Vergütung
- » Hochladen der Ergebnisse
- » Ausschreibung ohne CIG

Rahmenvereinbarungen

- » Liste Rahmenvereinbarungen
- » Aktivierung

Konventionen

- » Liste Konventionen
- » Zu aktivierende Konventionen
- » In Ausarbeitung befindliche Konventionen

Kategorien



Die Dokumente der Rahmenvereinbarungen (2)

Detail vertrag

AOV RAHMENVEREINBARUNG "BÜCHER 2017" Detail vertrag

Status:	Ausschreibung läuft	
Lieferant:	Leggere srl	
Betrag Vertrag:	€ 1.380.000,00	
Restbetrag (ohne MwSt.):	€ 1.005.783,03	
Importo spesa minima [DE]:	€ 0,00	
Bestelldetails (ohne MwSt.):	Genehmigt:	€ 374.216,97
	in Erwartung einer Antwort:	€ 0,00
Kategorie:	221. gedruckte bücher, broschüren und faltblätter -	
Frist:	26	Mai 2021
Prozentanteil der Bürgschaft:	0 %	
Manuelle Genehmigung der Interessensbekundungen:	Ja	
Manuelle Genehmigung der Bestellungen:	Ja	
Anlagen:	<ul style="list-style-type: none">Vertragsentwurf RahmenvereinbarungAnlage 3 - Beschwerde (DEU)Leitlinien BeitrittBerichtigung: C7 comunicazione-t514606i0a21051e16817_7LeistungsverzeichnisRahmenvereinbarungsvertragAnlage 3 - Beschwerde (ITA)Liste der VerlagshäuserHandbuch Guida Leggere Aggiornata 2019	
Anfragen:	Verzeichnis der Lieferprodukte	
<input type="button" value="Bearbeiten"/>		

Erläuterungen

1. Veröffentlicht am 13/06/2019

Antrag

Con la presente si richiede se esiste l'obbligo di un ordinativo minimo di libri oppure un minimo economico.

In attesa di riscontro si porgono cordiali saluti

Claudia Fazzi

Economato

ANTWORT

D:

Si richiede se esiste l'obbligo di un ordinativo minimo di libri oppure un minimo economico.



Die Dokumente der Rahmenvereinbarungen (3)

Die wichtigsten Inhalte des **technischen Leistungsverzeichnisses**:

- Glossar
- Gegenstand der Rahmenvereinbarung
- Die Eigenschaften der Lieferung/Dienstleistung und der Mindestanforderungen
- Die eventuellen umzusetzenden MUK (Mindestumweltkriterien des Ministeriums für Umwelt, Landschafts- und Meeresschutz–MATTM-)
- Die Durchführungsmodalitäten (aus denen die betreffenden Vertragsstrafen herrühren)
- Die Mindestbeträge zwecks Beitritt und Mindestlieferbetrag
- Die Leistungen und die damit verbundenen Dienstleistungen
- Berichterstattung
- Ersetzungen, Rückgabe von Produkten
- Annahmen der Dienstleistungen
- Das Call Center und der Kundendienst in Bezug auf die Lieferung
- Der Verantwortliche der Lieferung/Dienstleistung
- Kontrollen der vertragsschließenden Verwaltungen



Die Dokumente der Rahmenvereinbarungen (4)

Das technische Leistungsverzeichnis, Details:

- Der Gegenstand der Lieferung wird anhand eines oder mehrerer CPV-Codes mit den betreffenden geschätzten Mengen ermittelt (die Zuschlagserteilung stellt für den Wirtschaftsteilnehmer keine Verkaufsgarantie dar)
- Gibt es Haupt- und Nebenleistungen, mit unterschiedlichen technischen Anforderungen und Durchführungsanforderungen?
- Merkmale der Lieferung:
 - Technische Merkmale der Produkte oder Dienstleistungen (auch der MUK)
 - Technische Merkmale der eventuellen dazugehörigen Dienstleistungen
 - Die Mindestanforderungen: -> Vertragsstrafen bis zur Auflösung des Vertrags während der Durchführung
 - Die Durchführungsmodalitäten (z.B. Zustellung, Standortermittlung der Lagerhallen usw., auch der MUK)
 - Die vorgesehenen Kontrollen (im Allgemeinen vom technischen Leistungsverzeichnis und der MUK) und die betreffenden Dokumente



Die Dokumente der Rahmenvereinbarungen (5)

Das technische Leistungsverzeichnis, Details (2):

- Umsetzung der MUK, was bedeutet das?
 - <https://www.minambiente.it/pagina/i-criteri-ambientali-minimi>
- Die AOV sorgt für die Erstellung und Veröffentlichung der deutschen Übersetzungen
 - <https://www.bandi-altoadige.it/>
 - Website und Hinweise-> Rechtsvorschriften
 - Mindestumweltkriterien
- In Bezug auf die MUK müssen:
 - Die technischen und/oder sozialen Eigenschaften der Lieferung/Dienstleistung
 - Die Durchführungsklauselnfestgelegt und anschließend überprüft werden
- *Die Verwechslung von „Bieter“ und „Zuschlagsempfänger“*



Die Dokumente der Rahmenvereinbarungen (6)

Das technische Leistungsverzeichnis, Details:

Das technische Leistungsverzeichnis, Details (3):

Die Struktur der MUK:

- Einleitung: umweltbezogene und soziale Vorschriften, Vorschläge und Hinweise für die Vergabestellen in Bezug auf die Ausschreibung
- Gegenstand der Ausschreibung, mit:
 - *Auswahl der Bieter*: subjektive Qualitätsanforderungen
 - *Technische Spezifikationen*: bestimmen die für Bauarbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen vorgesehenen Eigenschaften. Sie können sich auch auf das spezifische Verfahren oder die Herstellmethode oder Erbringung der angeforderten Arbeiten, Lieferungen oder Dienstleistungen beziehen.
 - *Belohnende Bewertungskriterien*: zielen darauf ab, Produkte/Dienstleistungen auszuwählen, die eine bessere Umweltverträglichkeit aufweisen als jene von den technischen Spezifikationen garantierten
 - *Vertragsklauseln*
 - *Überprüfungen* für jedes Kriterium, wie die Konformität nachgewiesen wird (Achtung auf den Unterschied zwischen „Zertifikate“ und „Konformitätsbewertung“ – Siehe auch den Kurs auf Copernicus: „*La normazione tecnica e le valutazioni di conformità accreditate - certificazioni, prove e tarature nel codice dei contratti pubblici*“)



Die Dokumente der Rahmenvereinbarungen (7)

Das technische Leistungsverzeichnis, Details (4):

- Derzeitig geltende MUK:
 - INNENEINRICHTUNG
 - STADTMÖBLIERUNG
 - INKONTINENZ-HILFSMITTEL
 - BERUFSCHUHE, LEDERARTIKEL UND -ZUBEHÖR
 - KOPIERPAPIER UND GRAFISCHES PAPIER
 - TONER- UND TINTENPATRONEN
 - ÖFFENTLICHE GEBÄUDE
 - ÖFFENTLICHE BELEUCHTUNG (Lieferung und Planung)
 - ÖFFENTLICHE BELEUCHTUNG (Dienstleistung)
 - ENERGIEDIENSTLEISTUNGEN FÜR GEBÄUDE
 - REINIGUNGSDIENST
 - BEWIRTSCHAFTUNG VON SIEDLUNGSABFÄLLEN
 - VERPFLEGUNGSDIENSTLEISTUNGEN UND LEBENSMITTEL
 - SANIFIKATIONSDIENSTLEISTUNG
 - DRUCKER
 - TEXTILPRODUKTE
 - STRAßENFAHRZEUGE
 - ÖFFENTLICHE GRÜNFLÄCHEN



Die Dokumente der Rahmenvereinbarungen (8)

Die wichtigsten Inhalte des Rahmenvertrags :

- Das Glossar
- Die Hauptdaten des Lieferanten
- Der Gegenstand der Rahmenvereinbarung
- Der ausgebbare Maximalbetrag und etwaige Modalitäten zu Preisanpassungen
- Die Laufzeit der Rahmenvereinbarung und der betreffenden Durchführungsverträge
- Die Nutzungsmodalitäten und Beitritt zur Rahmenvereinbarung
- Allgemeine und spezifische Verpflichtungen des Lieferanten
- Überprüfung der ordnungsgemäßen Durchführung der Leistung
- Kundendienst
- Vergütung und Sicherheitskosten, DUVRI
- Rechnungsstellung und Zahlungen
- Rückverfolgbarkeit der Finanzflüsse
- Schäden, zivilrechtliche Haftung und Versicherungspolizze
- Verwaltung der Nichterfüllungen, Vertragsstrafen der Vergabestellen, Vertragsstrafen der AOV
- Auflösung und Rücktritt
- Weitervergabe



Die Dokumente der Rahmenvereinbarungen (9)

Der **Vertrag der Rahmenvereinbarung**, Details (1):

- Innerhalb der Vereinbarungslaufzeit können über das Portal Ausschreibungen Südtirol Durchführungsverträge (Kaufaufträge) mit einer laut Ausschreibungsunterlagen bestimmten Laufzeit abgeschlossen werden (zeitgleich oder nach Ablauf der Rahmenvereinbarung)
- Die Rahmenvereinbarung kann oder auch nicht die Möglichkeit einer Verlängerung vorsehen:
 - bei nicht vollständiger Ausschöpfung der Kapazität innerhalb der regulären Laufzeit
 - um Verzögerungen beim darauffolgenden Verfahren abzudecken
- Normalerweise sind die Durchführungsverträge nicht verlängerbar, es ist jedoch möglich, falls die Rahmenvereinbarung noch gültig ist, unterschiedliche Durchführungsverträge abzuschließen (mit unterschiedlichem CIG)
- Die Kaufaufträge müssen NICHT mit Stempelmarke versehen werden
- Der Bereich BS überprüft den tatsächlichen Verbrauch im Vergleich zum geschätzten; bei großen Abweichungen wird der Kaufauftrag überprüft und anschließend reduziert
- In jedem Fall garantieren die Rahmenvereinbarungen und –abkommen NICHT die Ausschöpfung des Ausschreibungsbetrags bzw. den Beitritt jeglicher Vergabestellen



Die Dokumente der Rahmenvereinbarungen (10)

Die Anlagen

- **Das Formular zur Vorhaltung der Nichterfüllung** (in einigen Reklamation)
 - Für die Verwaltung von Missständen laut Angaben des technischen Leistungsverzeichnisses und des Rahmenvereinbarungsvertrags
 - Nach Erhalt der Gegendarstellungen des Wirtschaftsteilnehmers wird entschieden, ob die im Rahmenvereinbarungsvertrag vorgesehenen Vertragsstrafen anzuwenden sind (diese werden von den Rechnungsbeträgen abgezogen) oder nicht
 - Sollen Vertragsstrafen von mehr als 10% des Durchführungsvertrages verhängt werden, wird der betreffende Durchführungsvertrag aufgelöst
 - Werden Vertragsstrafen verhängt, müssen diese der AOV mitgeteilt werden, welche ihrerseits Vertragsstrafen verhängen kann, falls bestimmte vom Rahmenvereinbarungsvertrag vorgesehene kumulative Schwellenwerte überschritten werden (diese werden von der definitiven Kaution abgezogen)
 - Sollten insgesamt Vertragsstrafen über 10% des Rahmenvereinbarungsvertrags verhängt werden, löst die AOV den Rahmenvertrag auf
- **Lieferauftrag**
 - Wird der im Portal erstellten Kaufaufträge als Anlage hinzugefügt und ergänzt diese mit zusätzlichen Informationen, insbesondere indem die Sitze der zur Durchführung der Beschaffungsanforderungen für gestaffelte Kaufaufträge berechtigten Vergabestellen angegeben werden
- **Beschaffungsanforderung**
 - Wird dem Lieferanten mittels ZEP übermittelt und gibt genaue Angaben zu den zu liefernden Produkten, Fristen usw.



Die Dokumente der Rahmenvereinbarungen (11)

Die Leitlinien für den Beitritt

- Diese ersetzen nicht das Einlesen in das technische Leistungsverzeichnis und in den Rahmenvertrag
- Diese geben jedoch kurze Angaben zu den zu beachtenden grundlegenden Elementen
- Diese geben Informationen zu den vom Lieferanten bereitgestellten Kontaktdaten für Mitteilungen und insbesondere zum Namen, Telefonnr. und E-Mail-Adresse des Vertragsverantwortlichen seitens des Lieferanten
- Im Allgemeinen wird ein zweisprachiges Call Center/Telefonnr. und E-Mail für den Kundendienst zur Verfügung gestellt
- Die Rolle des EVV der Rahmenvereinbarung übernimmt immer der Direktor des Bereichs Beschaffungsstrategien der AOV oder eine von ihm delegierte Person
- Jede Vergabestelle ernennt einen eigenen EVV für jeden einzelnen Durchführungsvertrag
- Die Leitlinien beschreiben auch die unterschiedlichen Beitrittsmöglichkeiten (Kaufauftrag «gestaffelte Lieferung», «unantantum», usw.)



Die Dokumente der Rahmenvereinbarungen (12)

Die Preislisten und eventuelle Handbücher des Lieferanten

- Preislisten der für die Rahmenvereinbarung zur Verfügung gestellten Produkte und/oder Dienstleistungen (diese gelten in der Regel als Benchmark für Ankäufe außerhalb der Rahmenvereinbarung)
- Ev. Handbuch für das Portal des Lieferanten, sofern die Rahmenvereinbarung dies vorsieht
 - Insbesondere kann im Portal des Lieferanten die Berichterstattung und eventuell der Produktkatalog, eine Seite für die Übermittlung von Beschwerden oder spezieller Anfragen, ein Warenkorb für die Festlegung der Beschaffungsanforderung usw. vorgesehen sein
- Ev. dem Kaufauftrag beizufügende Tabellen
 - Manche Rahmenvereinbarungen (z.B. für Strom) sehen vor, dass dem Kaufauftrag eine vom Lieferanten bereitgestellte Vorlage beigelegt wird, welche diesem ermöglicht, alle für ihn zur Durchführung der Lieferung unabdingbaren Informationen zu erhalten



Beitritt zu den Rahmenvereinbarungen (1)

- Erstmalig, die Interessensbekundung abfassen und deren Genehmigung seitens des EVV der Rahmenvereinbarung abwarten
- Die spezifischen einzuplanenden Kosten überprüfen
- Den Entscheid zum Vertragsabschluss abfassen und die Zweckbindung in Übereinstimmung mit den Verwaltungs- und Rechnungslegungsvorschriften der eigenen Einrichtung durchführen
- Im Portal von ANAC den abgeleiteten Cig-Code „CIG figlio“ für den Ankauf einholen
- Die Kaufaufträge durchführen und die von der Rahmenvereinbarung vorgesehenen Dokumente beifügen
- https://www.bandi-altoadige.it/buyer-section/manuals/locale/it_DE
- Handbuch Beitritt zur Konvention



Beitritt zu den Rahmenvereinbarungen (2)

Liste Konventionen

Dario Donati
Benutzer Formblätter (USK 1)
Benutzer Formblätter (USK 2)
Verantwortlicher
E-Procurement
Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau- Dienstleistungs- und Lieferaufträge
Einheitliche Vergabestelle Bauaufträge
OCP Kode: 03420003

Logout
Passwort ändern

Ausschreibungen

- » Liste Ausschreibungen
- » Verwaltung Formulare

Ergebnisse

- » Zuschläge und Vergaben
- » Entgelt und Vergütungen
- » Neues Ergebnis ohne CIG
- » Neues Ergebnis mit CIG
- » Neues Entgelt
- » Hochladen der Vergütung
- » Hochladen der Ergebnisse Ausschreibung ohne CIG

Rahmenvereinbarungen

- » Liste Rahmenvereinbarungen
- » Aktivierung

Konventionen

- » Liste Konventionen
- » Offene konventionen
- » Zu aktivierende Konventionen
- » In Ausarbeitung befindliche Konventionen

Kategorien

- » Kategorien von Dienstleistungen
- » Kategorien von Lieferungen
- » Kategorien von Bauleistungen

Verzeichnis Kommissare

- » Im Verzeichnis Eingeschriebene

Liste Konventionen

Nachstehend werden die Konventionen aufgezeigt für welche Sie für den Erwerb zugelassen wurden aufgrund der Genehmigung Ihrer Interessensbekundung oder als Eingeladene und jene bei denen Sie beitreten können indem sie eine Anfrage senden.

	Bezeichnung		Frist	Aktionen
1	Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau- Dienstleistungs- und Lieferaufträge - Einheitliche Vergabestelle Dienstleistungen und Lieferungen AOV/SUA-SF 023/2016 ENERGY ALTO ADIGE SÜDTIROL	Interesse bekunden	16/12/2019	Mitteilungen
2	Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau- Dienstleistungs- und Lieferaufträge - Einheitliche Vergabestelle Dienstleistungen und Lieferungen AOV Rahmenvereinbarung SALZ 2017 Los 3 - Natriumchlorid lose für Silos	Interesse bekunden	15/05/2020	Mitteilungen
3	Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau- Dienstleistungs- und Lieferaufträge - Einheitliche Vergabestelle Dienstleistungen und Lieferungen AOV Rahmenvereinbarung SALZ 2017 Los 1 - Natriumchlorid in Säcken	Interesse bekunden	28/05/2020	Mitteilungen
4	Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau- Dienstleistungs- und Lieferaufträge - Einheitliche Vergabestelle Dienstleistungen und Lieferungen AOV Rahmenvereinbarung SALZ 2017 Los 4 - Natriumchlorid mit biologisch abbaubarem Antbackmittel	Interesse bekunden	28/05/2020	Mitteilungen
5	Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau- Dienstleistungs- und Lieferaufträge - Einheitliche Vergabestelle Dienstleistungen und Lieferungen AOV Rahmenvereinbarung SALZ 2017 Los 5 - Raffiniertes, hochgradig reines Natriumchlorid	Interesse bekunden	28/05/2020	Mitteilungen
6	Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau- Dienstleistungs- und Lieferaufträge - Einheitliche Vergabestelle Dienstleistungen und Lieferungen AOV Rahmenvereinbarung SALZ 2017 Los 2 - Natriumchlorid lose für Lagerplätze	Interesse bekunden	31/05/2020	Mitteilungen
7	Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau- Dienstleistungs- und Lieferaufträge - Einheitliche Vergabestelle Dienstleistungen und Lieferungen AOV-RAHMENVEREINBARUNG ERDGAS 2017	Interesse bekunden	25/03/2021	Mitteilungen
8	Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau- Dienstleistungs- und Lieferaufträge - Einheitliche Vergabestelle Dienstleistungen und Lieferungen AOV RAHMENVEREINBARUNG "BÜCHER 2017"	Interessensbekundung In Genehmigung	26/05/2021	Mitteilungen
9	Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau- Dienstleistungs- und Lieferaufträge - Einheitliche Vergabestelle Bauaufträge VORBEHALTENE AOV-RAHMENVEREINBARUNG: „GESETZLICHE REVISIONSDIENSTLEISTUNG FÜR DIE VON DER AUTONOMEN PROVINZ BOZEN KONTROLLIERTEN GESELLSCHAFTEN“ - LOS 2	Neue Bestellung	17/05/2022	Mitteilungen
10	Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau- Dienstleistungs- und Lieferaufträge - Einheitliche Vergabestelle Bauaufträge VORBEHALTENE AOV-RAHMENVEREINBARUNG: „GESETZLICHE REVISIONSDIENSTLEISTUNG FÜR DIE VON DER AUTONOMEN PROVINZ BOZEN KONTROLLIERTEN GESELLSCHAFTEN“ - LOS 1	Neue Bestellung	21/05/2022	Mitteilungen



Beitritt zu den Rahmenvereinbarungen (3)

Liste Konventionen

Liste Konventionen

Nachstehend werden die Konventionen aufgezeigt für welche Sie für den Erwerb zugelassen wurden aufgrund der Genehmigung Ihrer Interessensbekundung oder als Eingeladene und jene bei denen Sie beitreten können indem sie eine Anfrage senden.

	Bezeichnung		Frist	Aktionen
1	Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau- Dienstleistungs- und Lieferaufträge - Einheitliche Vergabestelle Dienstleistungen und Lieferungen AOV/SUA-SF 023/2016 ENERGY ALTO ADIGE SÜDTIROL	Interesse bekunden	16/12/2019	Mitteilungen
2	Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau- Dienstleistungs- und Lieferaufträge - Einheitliche Vergabestelle Dienstleistungen und Lieferungen AOV Rahmenvereinbarung SALZ 2017 Los 3 - Natriumchlorid lose für Silos	Interesse bekunden	15/05/2020	Mitteilungen
3	Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau- Dienstleistungs- und Lieferaufträge - Einheitliche Vergabestelle Dienstleistungen und Lieferungen AOV Rahmenvereinbarung SALZ 2017 Los 1 - Natriumchlorid in Säcken	Interesse bekunden	28/05/2020	Mitteilungen
4	Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau- Dienstleistungs- und Lieferaufträge - Einheitliche Vergabestelle Dienstleistungen und Lieferungen AOV Rahmenvereinbarung SALZ 2017 Los 4 - Natriumchlorid mit biologisch abbaubarem Antibackmittel	Interesse bekunden	28/05/2020	Mitteilungen
5	Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau- Dienstleistungs- und Lieferaufträge - Einheitliche Vergabestelle Dienstleistungen und Lieferungen AOV Rahmenvereinbarung SALZ 2017 Los 5 - Raffiniertes, hochgradig reines Natriumchlorid	Interesse bekunden	28/05/2020	Mitteilungen
6	Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau- Dienstleistungs- und Lieferaufträge - Einheitliche Vergabestelle Dienstleistungen und Lieferungen AOV Rahmenvereinbarung SALZ 2017 Los 2 - Natriumchlorid lose für Lagerplätze	Interesse bekunden	31/05/2020	Mitteilungen
7	Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau- Dienstleistungs- und Lieferaufträge - Einheitliche Vergabestelle Dienstleistungen und Lieferungen AOV-RAHMENVEREINBARUNG ERDGAS 2017	Interesse bekunden	25/03/2021	Mitteilungen
8	Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau- Dienstleistungs- und Lieferaufträge - Einheitliche Vergabestelle Dienstleistungen und Lieferungen AOV RAHMENVEREINBARUNG "BÜCHER 2017"	Neue Bestellung	26/05/2021	Mitteilungen
9	Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau- Dienstleistungs- und Lieferaufträge - Einheitliche Vergabestelle Bauaufträge VORBEHALTENE AOV-RAHMENVEREINBARUNG: „GESETZLICHE REVISIONSDIENSTLEISTUNG FÜR DIE VON DER AUTONOMEN PROVINZ BOZEN KONTROLLIERTEN GESELLSCHAFTEN“ - LOS 2	Neue Bestellung	17/05/2022	Mitteilungen
10	Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau- Dienstleistungs- und Lieferaufträge - Einheitliche Vergabestelle Bauaufträge VORBEHALTENE AOV-RAHMENVEREINBARUNG: „GESETZLICHE REVISIONSDIENSTLEISTUNG FÜR DIE VON DER AUTONOMEN PROVINZ BOZEN KONTROLLIERTEN GESELLSCHAFTEN“ - LOS 1	Neue Bestellung	21/05/2022	Mitteilungen



Beitritt zu den Rahmenvereinbarungen (4)

Neue Bestellung für AOV RAHMENVEREINBARUNG "BÜCHER 2017"

Ihr MAXIMALES Ausgabenlimit für diesen Vertrag ist: 679.379,71 €

Ihr MINDEST Ausgabenlimit für diesen Vertrag ist gleich: 0,00 €

CIG *

Betrag *

Anmerkungen vom Buyer (italienisch) *

Anmerkungen vom Buyer (deutsch) *

Aktenbezeichnung *

Protokollnummer der Vergabestelle *

Aufbewahrungsfrist (in Jahren)

Weiter



Beitritt zu den Rahmenvereinbarungen (5)

mer e-Procurement Elektronischer Markt Katalog Formblätter Beobachtungsstelle Programmierung Verwaltung

Eingabe Anfragen

 Um mit der Eingabe der Bestellung fortzufahren ist es notwendig ein Dokument für jede vorgesehene Anfrage hinzuzufügen.

#	Anfrage	File allegati
1	Verzeichnis der Lieferprodukte	Hinzuzufügende Datei: <input type="text"/> Sfoglia... <input type="button" value="Hinzufügen"/>

ind
ungs-
gout



Beitritt zu den Rahmenvereinbarungen (6)

- Nach dem Erhalt der Genehmigung des Kaufauftrags mittels E-Mail seitens des EVV, die Bestätigung des Lieferanten abwarten (üblicherweise innerhalb von 5 Tagen)
- Nach Erhalt der Bestätigung vom Lieferanten gilt der Durchführungsvertrag als abgeschlossen
- Gegebenenfalls mit dem Lieferanten die Liefervereinbarungen absprechen (außerhalb des Portals der Ausschreibungen)
- Die Lieferbestimmungen und Bestimmungen über eventuelle Rücksendungen des technischen Leistungsverzeichnisses anwenden, Überprüfung der Leistungen
- Falls notwendig, die Bestimmungen des Vereinbarungsvertrags über die Verhängung von Vertragsstrafen (von den Rechnungen abzuziehen) anwenden
- Der AOV die eventuell verhängten Vertragsstrafen mitteilen
- Auf Anfrage des Bereichs BS die jährliche Konformitätsbescheinigung der Lieferungen übermitteln



Beitritt zu den Rahmenvereinbarungen (7)

Kaufauftrag mit Lieferung „una tantum“

- Dem im Portal Ausschreibungen Südtirol eingegebenen Kaufauftrag wird eine ausführliche Liste der zu liefernden Produkte, der Lieferorte, aller notwendigen Daten, laut einer auf der Seite der Rahmenvereinbarung zur Verfügung gestellten Vorlage hinzugefügt
- Der abgeleitete CIG-Code (CIG figlio) wird für den genauen Betrag jeder einzelner Lieferung eingeholt
- Wird ein neuer Kaufauftrag erstellt, muss ein neuer abgeleiteter CIG-Code eingeholt werden

Kaufauftrag mit anschließender Planung der gestaffelten Lieferungen

- Der im Portal Ausschreibungen Südtirol eingegebene Kaufauftrag legt die Höhe des Betrags für den Beitritt für einen bestimmten Zeitraum fest und enthält folgende Daten:
 - Angaben zu den zu liefernden/zu erbringenden Produktkategorien/Dienstleistungen
 - Die Lieferorte und die Rechnungsadresse
 - Nachfolgend wird eine Vorlage beigelegt, welche auf der Seite der Rahmenvereinbarung abrufbar ist
- Der CIG-Code wird für den Gesamtbetrag der geschätzten Ausgaben für den Zeitraum eingeholt
- Die einzelnen Lieferungen:
 - können von einem zwischen der Vergabestelle und dem Wirtschaftsteilnehmer vereinbarten Lieferplan nach der Genehmigung des Kaufauftrags geregelt werden
 - Oder lediglich anhand der Übermittlung (außerhalb des Portals) von Beschaffungsanforderungen laut einer Vorlage, welche auf der Seite der Rahmenvereinbarung abrufbar ist



Die AOV-Richtpreise (1)

- Spending Review Südtirol: Art. 21-ter LG 1/2002
- AOV-Richtpreise (Abs. 5)
- Höchstpreise für den Ankauf bestimmter Kategorien von Gütern/Dienstleistungen
- Die Richtpreise werden von der Landesregierung festgelegt und sind verbindlich, sowie auch die Richtpreise der Rahmenvereinbarungen



Die AOV-Richtpreise (2)

Spending Review Südtirol: Art. 21 ter LG 1/2002

(5) Die AOV erarbeitet und veröffentlicht auf ihrer Website die Richtpreise der verschiedenen Güter und Dienstleistungen, darunter jene, welche größere Auswirkungen auf die Kosten zu Lasten der Subjekte laut Art. 2, Abs. 2, Buchst. a) und b) des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 haben

Für die Planung der vertraglichen Tätigkeiten der öffentlichen Verwaltung werden nur die von der AOV veröffentlichten und innerhalb 1. Oktober jeden Jahres aktualisierten Richtpreise angewandt; diese stellen in allen Fällen, in denen keine von der AOV als Sammelbeschaffungsstelle abgeschlossene Rahmenvereinbarung vorhanden ist, den Höchstzuschlagspreis dar. Verträge, welche diese Höchstpreise nicht befolgen, sind im Sinne der einschlägigen staatlichen Rechtsvorschriften nichtig.



Die AOV-Richtpreise (3)

Die AOV führt derzeit keine Marktpreisanalysen zur Festlegung der Richtpreise von Dienstleistungen und/oder Lieferungen durch

ABER

Es gelten die Preise, welche über die aktiven Rahmenvereinbarungen bestimmt werden

DAHER

Falls ein Gut und/oder eine Dienstleistung angekauft werden möchte:

1. Muss überprüft werden, ob eine aktive AOV-Rahmenvereinbarung besteht
2. Wenn keine Beitrittsverpflichtung besteht, muss überprüft werden, welche Preise dieselbe festlegt hat
3. Die Datei enthält zur besseren Übersicht eine Liste der EMS-Bekanntmachungen, diese Preise sind NICHT VERBINDLICH.

20200506_Prezzi_di_rif_da_conv_e_MEPAB.xlsx



Die AOV-Richtpreise (4)



Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge



Unsere Dienste



Informationssystem öffentliche Verträge



Preisverzeichnis

Häufig Beanspruchte Dienste

- » [News](#)
- » [Vordrucke](#)
- » [FAQ](#)

Nützliche Links

- » [Landes-, staatliche und EU-Bestimmungen](#)
- » [Durchführungsbestimmungen der Landesgesetzgebung und zusammenfassende Übersicht der Leitlinien von ANAC](#)
- » [ANAC](#)
 - » [Unterlagen der Behörde](#)
 - » [Massimario](#)

Kontakt

- » [AOV - Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge](#)
- Dr.-Julius-Perathoner-Straße 10
39100 Bozen
Tel. +39 0471 414000
Fax +39 0471 414069
» [E-Mail](#)

Die AOV-Richtpreise (5)

» Arbeit und Wirtschaft

Suchbegriff



Ausschreibungen

News

News | 09.10.2020

Veröffentlichung der neuen Anlagen A1 für Direktvergaben unter 150.000 Euro

News | 08.10.2020

Veröffentlichung der neuen Vorlage für die Leistung der endgültigen Sicherheit

News | 02.10.2020

Aktualisierung einiger Ausschreibungsdokumente

News | 01.10.2020

Aktualisierung der Ausschreibungsbedingungen und Anlagen aufgrund des Umwandlungsgesetzes Nr. 120/2020 des Gesetzesdekrets Nr. 76/2020 (sog. "Vereinfachungsdekret") und Erläuterungen bezüglich Stempelsteuer

[Weitere News](#) >

Download-Bereich

Wir brauchen Ihre Meinung

zur kontinuierlichen Verbesserung unserer Dienstleistungen.

Der beiliegende [Fragebogen](#) ist ein Instrument, durch das wir den Grad der Kundenzufriedenheit über die Dienstleistungen unserer Agentur erheben möchten.

Ausschreibungsunterlagen

Ansuchen um Veranlassung einer Ausschreibung,
Ausschreibungsbedingungen und Anlagen,
Korrespondenz, Niederschriften,
Marktkonsultationen, Vordrucke für Kontrollen

Vertragsunterlagen

Vertragsbedingungen, ATV, MUK, DUVRI,
Vertragsentwürfe

Weiter

Preisverzeichnis und ATV



Online-Version



Downloads

Bekanntmachungen und Planungswettbewerbe

[AOV/SUA-SF 14/2020 Planungswettbewerb
CÉSA DI LADINS](#) >

[AOV/SUA-SF 10/2019 Planungswettbewerb
NEUER ORTSKERN LEIFERS](#) >

[AOV/SUA-SF 21/2018 Planungswettbewerb
Deutsche Mittelschule Sterzing](#) >

[AOV/SUA-SF 19/2018 Nichtoffener
Planungswettbewerb BESUCHERZENTRUM
„GEOPARC BLETTERBACH“](#) >

[AOV/SUA-SF 68/2017 WOBI-Wohnungen –
„Kreuzbichl“](#) >

[Alle Bekanntmachungen und
Planungswettbewerbe](#) >

Salva con nome



Die AOV-Richtpreise (6)

» Arbeit und Wirtschaft

Suchbegriff



[Ausschreibungen](#) [Preisverzeichnis und allgemeine technische Vertragsbestimmungen](#)

Downloads

[Fehler/Unstimmigkeiten melden](#)

»» Tiefbauarbeiten

»» Hochbauarbeiten

»» Formblatt Preisanalyse

»» Preisverzeichnis mit Anlagen

»» Richtpreise für Dienstleistungen und Lieferungen von AOV-Rahmenvereinbarungen

Nützliche Informationen

- » AOV
- » Bedingungen für die Nutzung der Dienste der AOV (Dekret Nr. 9 vom 12.02.2020)
- » Sammelbeschaffungsstelle - Verzeichnis Initiativen
- » Statistik der öffentlichen Aufträge in Südtirol

Rechtsvorschriften und Links

- » Landes-, staatliche und EU-Bestimmungen
- » Durchführungsbestimmungen zur Landesgesetzgebung und zusammenfassende Übersicht der Leitlinien von ANAC
- » ANAC
 - » Unterlagen der Behörde
 - » Massimario
 - » Register der qualifizierten Unternehmen
- » Berechnung freiberuflicher Honorare

Kontakte

- » AOV - Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge
Südtiroler Straße 50
39100 Bozen
Tel. +39 0471 414000
Fax +39 0471 414069
 - » E-Mail
 - » PEC
- » E-Mail Einheitliche Vergabestelle Dienstleistungen und Lieferungen
- » E-Mail Einheitliche Salva con nome alle Bauaufträge



Die AOV-Richtpreise (7)

» Arbeit und Wirtschaft



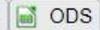
[Ausschreibungen](#) [Preisverzeichnis und allgemeine technische Vertragsbestimmungen](#) [Downloads](#)

Richtpreise für Dienstleistungen und Lieferungen von AOV-Rahmenvereinbarungen

Die in der Tabelle enthaltenen Daten der Rahmenvereinbarungen stellen die Richtpreise laut Art. 21/ter, Abs. 2 des Landesgesetzes vom 29. Jänner 2002, Nr. 1 „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes“ in zusammengefasster Form dar, welche zwecks Vertragsabschluss zu berücksichtigen sind.

Es wurden auch die aktiven Bekanntmachungen des EMS, welche im Hinblick auf die Benchmarking-Verpflichtungen keine Relevanz haben und die betreffenden Warenkategorien und Produkttypologien angeführt, um einen globalen Überblick zu der von der AOV bereitgestellten Zusammenlegung der öffentlichen Ausgaben zu schaffen und die Einholung von Informationen der Betroffenen zu erleichtern.

Die Tabelle wird nach der Aktivierung jeder weiteren Rahmenvereinbarung aktualisiert.

 XLS  ODS

Nützliche Informationen

- » AOV
- » Bedingungen für die Nutzung der Dienste der AOV (Dekret Nr. 9 vom 12.02.2020)
- » Sammelbeschaffungsstelle - Verzeichnis Initiativen
- » Statistik der öffentlichen Aufträge in Südtirol

Rechtsvorschriften und Links

- » Landes-, staatliche und EU-Bestimmungen
- » Durchführungsbestimmungen zur Landesgesetzgebung und zusammenfassende Übersicht der Leitlinien von ANAC
- » ANAC
 - » Unterlagen der Behörde
 - » Massimario
 - » Register der qualifizierten Unternehmen
- » Berechnung freiberuflicher Honorare

Kontakte

- » **AOV - Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge**

Südtiroler Straße 50

39100 Bozen

Tel. +39 0471 414000

Fax +39 0471 414069

» E-Mail

» PEC

» E-Mail Einheitliche Vergabestelle Dienstleistungen und Lieferungen

» E-Mail Einheitliche Salva con nome alle Bauaufträge



Die AOV-Richtpreise (8)

	A	B	C	D	E	F	G	H
1	AUS RAHMENVEREINBARUNGEN ABGELEITETE RICHTPREISE IN SÜDTIROL /							
2	PREZZI DI RIFERIMENTO IN ALTO ADIGE DERIVANTI DA CONVENZIONI QUADRO							
3	Stand zum/situazione al: 06/05/2020							
4	Gültigkeit/Validità			Bezugsrahmenvereinbarung / Convenzione quadro di riferimento				
5	Beginn/Inizio	Ende/Fine	Produkt / Dienstleistung - Prodotto / servizio	Maßeinheit/Unità di misura	Preis € / Prezzo €	Name / Nome	Mindestgrenze / Limite min	ANMERKUNGEN / NOTE
6	15.12.2016	28.2.2020	Stromlieferung - Öff. Beleuchtung (IP) - Buchstaben b) und e) / Fornitura di energia elettrica - Illuminazione pubblica (IP) - lettere b) e)	Spread [€/MWh]	1,90	AOV/SUA-SF 023/2016 ENERGY ALTO ADIGE SÜDTIROL	nicht vorgesehen / non previsto	Komplex berechnete Tarife der ARERA; der Regulierung Energie, Netzwerke und werden. Der Spread ist Lieferanten bestimm Tariffe con calcolo complesso stabilite dall'ARERA, Autorità per Energia Reti e Ambiente quota variabile definita
7	15.12.2016	28.2.2020	Stromlieferung - Andere (AU) - Buchstaben c) d) f) g) h) i) j) / Fornitura di energia elettrica - Altri usi (AU) - lettere c) d) f) g) h) i) j)	Spread [€/MWh]	1,90	AOV/SUA-SF 023/2016 ENERGY ALTO ADIGE SÜDTIROL	nicht vorgesehen / non previsto	Komplex berechnete Tarife der ARERA; der Regulierung Energie, Netzwerke und werden. Der Spread ist Lieferanten bestimm Tariffe con calcolo complesso stabilite dall'ARERA, Autorità per Energia Reti e Ambiente quota variabile definita
			1.1 Natriumchlorid in Säcken wie aus dem			AOV Rahmenvereinbarung SALZ 2017 Los 1 - Natriumchlorid in Säcken /	nicht vorgesehen /	



Die Dokumente des EMS (1)



Dario Donati
Benutzer Formblätter (USK 1)
Benutzer Formblätter (USK 2)
Kontakt
Programmierer
Responsabile mercato elettronico
Verantwortlicher E-Procurement
Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau- Dienstleistungs- und Lieferaufträge
Bereich Beschaffungsstrategien
OCP Kode: 03420006
Logout
Passwort ändern

Veröffentlichte Bekanntmachungen

Alle Suchen

#	Betreff	Status
1	Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau- Dienstleistungs- und Lieferaufträge - Bereich Beschaffungsstrategien 051285/2019 AOV/SA 01/2019 DIENSTLEISTUNGEN BETREFFEND DIE DATENSCHUTZVERWALTUNG FÜR DIE ÖFFENTLICHEN VERWALTUNGEN IN SÜDTIROL <i>Bekanntmachung für die Zulassung zur Teilnahme am Elektronischen Markt</i>	Ausschreibung läuft
2	Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau- Dienstleistungs- und Lieferaufträge - Bereich Beschaffungsstrategien 036000/2018 AOV/BS 03/2018 Papier, Schreibwaren und Büromaterial 2018 <i>Bekanntmachung für die Zulassung zur Teilnahme am Elektronischen Markt</i>	Ausschreibung läuft
3	Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau- Dienstleistungs- und Lieferaufträge - Bereich Beschaffungsstrategien 031027/2018 AOV/BS 02/208 REINIGUNGSMATERIALIEN UND -PRODUKTE <i>Bekanntmachung für die Zulassung zur Teilnahme am Elektronischen Markt</i>	Ausschreibung läuft
4	Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau- Dienstleistungs- und Lieferaufträge - Bereich Beschaffungsstrategien 011482/2018 AOV/SA 01/2018 SPRACHDIENSTLEISTUNGEN für öffentliche Verwaltungen in Südtirol <i>Bekanntmachung für die Zulassung zur Teilnahme am Elektronischen Markt</i>	Ausschreibung läuft
5	Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau- Dienstleistungs- und Lieferaufträge - Bereich Beschaffungsstrategien 027529/2017 AOV/SA 01/2017 - INFORMATIONSTECHNISCHE GERÄTE GEMÄSS DEKRET DES MINISTERIUMS FÜR UMWELTS- LANDSCHAFTS- UND MEERESSCHUTZ VOM 13 DEZEMBER 2013 UND SOFTWAREPRODUKTEN <i>Bekanntmachung für die Zulassung zur Teilnahme am Elektronischen Markt</i>	Ausschreibung läuft

1-5 von 6 < Vorherige 1 2 Nächste >

Bekanntmachungen für die Qualifikation

- » Veröffentlichte Bekanntmachungen
- » Neue Bekanntmachung für die Qualifikation
- » Bekanntmachungen in Ausarbeitung
- » Bekanntmachungen in Genehmigung
- » Eingereichte Anträge

Angebotsanfragen

- » Liste Anfragen
- » Neue Angebotsanfrage
- » Anfragen in Ausarbeitung
- » Zu genehmigende Anfragen
- » Zugelassene Teilnehmer

Zugelassene Teilnehmer

- » Verwaltung Aktivierungen



Die Dokumente des EMS (2a)

BOZEN
SÜDTIROL



DI BOLZANO
ALTO ADIGE

Informationssystem Öffentliche Verträge



Home Wirtschaftsteilnehmer e-Procurement Elektronischer Markt Katalog Formblätter Beobachtungsstelle Programmierung Verwaltung

Mittwoch, 18 September 2019 14:5

Detail Bekanntmachung für die Qualifizierung

Dario Donati

Benutzer Formblätter (USK 1)

Benutzer Formblätter (USK 2)

Verantwortlicher

E-Procurement

Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau- Dienstleistungs- und Lieferaufträge

Einheitliche Vergabestelle

Baufaufträge

OCP Kode: 03420003

Logout

Passwort ändern

Bekanntmachung für die Qualifikation

» Detail

Bekanntmachungen für die Qualifikation

» Veröffentlichte

Bekanntmachungen

Angebotsanfragen

» Liste Anfragen

» Neue Angebotsanfrage

» Anfragen in Ausarbeitung

» Zu genehmigende Anfragen

» Zugelassene Teilnehmer

Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau- Dienstleistungs- und Lieferaufträge - Bereich Beschaffungsstrategien

051285/2019 AOV/SA 01/2019 DIENSTLEISTUNGEN BETREFFEND DIE DATENSCHUTZVERWALTUNG FÜR DIE ÖFFENTLICHEN VERWALTUNGEN IN SÜDTIROL (Ausschreibung läuft)

Bekanntmachung in Bezug auf DIENSTLEISTUNGEN BETREFFEND DIE DATENSCHUTZVERWALTUNG FÜR DIE ÖFFENTLICHEN VERWALTUNGEN IN SÜDTIROL;

CPV: Recht, Marketing, Consulting, Einstellungen, Druck und Sicherheit (CPV=79000000-4), Ausbildung des Personals (CPV=80511000-9) und IT-Dienste: Beratung, Software-Entwicklung, Internet und Hilfestellung (CPV=72000000-5)

Anlagen

#	Dokument
1	Vorlage zur Beschreibung der Vergabestelle (DEU) (113,00 KB)
2	Verhaltenskodex für das Personal der Autonomen Provinz Bozen (682,56 KB)
3	Vorlage zur Beschreibung der Vergabestelle (ITA) (111,00 KB)
4	Hilfsmittel für die Erstellung des Katalogs (185,83 KB)
5	Bekanntmachung für die Zulassung (203,34 KB)
6	Allgemeine Vertragsbedingungen (538,43 KB)
7	Integritätsvereinbarung (532,92 KB)
8	Antrag für die Zulassung (DEU) (181,00 KB)
9	Technisches Leistungsverzeichnis (912,25 KB)
10	Antrag für die Zulassung (ITA) (178,50 KB)

Anfragen zur Versendung von Dokumenten

#	Dokument	Art der Anfrage	Anmerkungen
1	ZULASSUNGSANTRAG	Administrative	Obligatorisch und mehrfach (ein oder mehrere Dokumente zugelassen) Elektronisch mit digitaler Unterschrift Getrennte Übermittlung
2	ZUSÄTZLICHE DOKUMENTATION	Administrative	Nicht zwingend und mehrfach (kein oder mehrere Dokumente zugelassen) Elektronisch Getrennte Übermittlung
3	ANLAGE A - Anagrafische Daten	Administrative	Obligatorisch (nur ein Dokument zugelassen) Elektronisch mit digitaler Unterschrift Getrennte Übermittlung



Die Dokumente des EMS (2b)

3 ANLAGE A - Anagrafische Daten

Administrative Obligatorisch (nur ein Dokument zugelassen)
Elektronisch mit digitaler Unterschrift
Getrennte Übermittlung

Produktkategorien

#	Beschreibung	Anlagen	Anfragen
1	S1 DPO-Dienstleistung	0	1
2	S2.1 Durchführung der Folgenabschätzung für den Datenschutz (DPIA)	0	1
3	S2.2 Erstellung und Aktualisierung des Verzeichnisses der Verarbeitungstätigkeiten	0	1
4	S2.3 Verfahren zur Verwaltung von Verletzungen und Verzeichnis der Verletzungen	0	1
5	S2.4 Tätigkeit zur Erfüllung der Verpflichtungen betreffend die Ausübung der Rechte der Betroffenen	0	1
6	S3.1 Schulungen on site (in der Aula) zum Thema Datenschutz	0	1
7	S3.2 Online-Schulungen zum Thema Datenschutz	0	1
8	S4 Software zur Datenschutz-Verwaltung in SaaS	0	1

Datum

Beginn Angebotseinreichung: 21/08/2019 16:00
Ende Angebotseinreichung: 20/08/2022 13:00
Preislisten einsehbar von: 21/08/2019 16:00
Gültigkeitszeitraum des Qualifizierungsantrags in Tagen: 365

Mitteilungen der Vergabestellen

#	Mitteilungen
1	<p>Pubblicata il 02/09/2019</p> <p>Comunicazione 1 / Mitteilung 1</p> <p>Ente committente: Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture</p> <p>Stazione appaltante: Area strategie d'acquisto</p> <p>Gara: AOV/SA 01/2019 SERVIZI INERENTI ALLA GESTIONE DELLA PRIVACY PER LE AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE DELL'ALTO ADIGE</p> <p>Auftrag gebendes Amt: Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau- Dienstleistungs- und Lieferaufträge</p> <p>Vergabestelle: Bereich Beschaffungsstrategien</p> <p>Ausschreibung: AOV/SA 01/2019 DIENSTLEISTUNGEN BETREFFEND DIE DATENSCHUTZVERWALTUNG FÜR DIE ÖFFENTLICHEN VERWALTUNGEN IN SÜDTIROL</p> <p>Comunicazione 1 / Mitteilung 1</p> <p> comunicazione-t678184i0a24577e29737.pdf</p>

Erläuterungen

Es sind keine Erläuterungen betreffend die Bekanntmachung für die Zulassung zur Teilnahme am Elektronischen Markt vorhanden.



Die Dokumente des EMS (3)

- Die wichtigsten Inhalte des technischen **Leistungsverzeichnisses**:
 - Glossar
 - Gegenstand der Bekanntmachung für den elektronischen Markt
 - Die eventuellen umzusetzenden MUK (Mindestumweltkriterien des Ministeriums für Umwelt, Landschafts- und Meeresschutz–MATTM-)
 - Die Eigenschaften der Lieferung/Dienstleistung und der Mindestanforderungen
 - Die allgemeinen Attribute
 - Die besonderen Attribute
 - Die Liefer- und Durchführungsmodalitäten (aus denen sich die Vertragsstrafen ableiten lassen) und die dazugehörigen Dienstleistungen
 - Ersetzungen, Rückgabe von Produkten, Garantie
 - Preise
 - Annahmen der Produkte und Dienstleistungen
 - Das Call Center und der Kundendienst in Bezug auf die Lieferung
 - Angebotsanfrage (RdO) und direkte Bestellung (ODA)



Die Dokumente des EMS (4)

Die wichtigsten Inhalte der **Bekanntmachung** des elektronischen Markts:

- Gegenstand der Bekanntmachung und Anwendungsbereich, mit der Laufzeit ab Aktivierung
- Die zur Einreichung des Zulassungsantrags berechtigten Subjekte
- Die Anforderungen für die Zulassung des Lieferanten / Dienstleisters
 - die allgemeinen Anforderungen und die Fachkompetenz
 - technische Kompetenz
- Fristen und Modalitäten zur Einreichung des Antrags für die Zulassung zur EMS-Bekanntmachung
- Inhalte des Antrags
- Überprüfung der Anträge und deren Bewertung
 - Stichprobenkontrollen
- Gründe für die Nichtzulassung und Maßnahmen zur Zulassung oder zur Nichtzulassung
- Gültigkeitszeitraum der Zulassung, Aussetzung, Widerruf



Die Dokumente des EMS (5)

Die **allgemeinen Bestimmungen des Vertrags**, wesentliche Inhalte (1):

- Gegenstand und anwendbare Bestimmungen
- Allgemeine Verpflichtungen des Lieferanten / Dienstleisters
- Besondere Verpflichtungen des Lieferanten / Dienstleisters
- Die Aktivierung der Dienstleistung / Zustellung der Güter und Übergabeprotokoll
- Überprüfung der ordnungsgemäßen Durchführung der Lieferung / Leistung
- Kundendienst und Garantie
- Vergütung
- Rechnungsstellung und Zahlungen
- Vertragsstrafen



Die Dokumente des EMS (6)

Die **allgemeinen Bestimmungen des Vertrags**, wesentliche Inhalte (2):

- Pflichtfünftel
- Haftbarkeit
- Auflösung und Rücktritt
- Konkurs oder Ableben
- Verbot der Abtretung des Vertrages und der Forderungen
- Bestimmungen zur Streitbeilegung
- Rückverfolgbarkeit der Finanzflüsse
- Weitervergabe
- Technische Entwicklung



Die Dokumente des EMS (7)

- Anleitung zur Ausfüllung des Katalogs
- Leitlinien für den Beitritt
- Eventuelle spezifische Anlagen

Beispiele:

Capitolato tecnico DPO.pdf

CAPITOLATO_TEC_PROD_PULIZIA.pdf

Condizioni generali di contratto DPO.pdf

condizioni generali di contratto_prodotti pulizie_2018.pdf

ANLAGE 2 DE_attributi_specifici_2018.pdf

Allegato_2_Ausilio alla compilazione del catalogo DE-IT.pdf



Die Beschaffung mittels EMS (1)

Die Kontrollen (1)

- Art 32 des LG 16/2015, abgeändert mit Beschluss Nr. 395 vom 28.5.2019
 - Die von den Wirtschaftsteilnehmern eingereichten Zulassungsanträge zu den Bekanntmachungen des EMS oder zum dynamischen Beschaffungssystem gelten als Erklärung über die Erfüllung der angefragten Teilnahmevoraussetzungen
 - Für die Eintragung und die Zulassung für Berufsalben, Verzeichnisse und EMS-Bekanntmachungen oder für das dynamische Beschaffungssystem müssen die Kontrollen in Bezug auf die Erklärungen über die Erfüllung der Teilnahmevoraussetzungen mind. einmal jährlich von der Agentur durchgeführt werden und zwar anhand einer Stichprobenkontrolle von nicht weniger als sechs Prozent der Subjekte
 - Bei Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen bis zu 150.000 Euro sind die Vergabestellen, welche die obgenannten Instrumente einsetzen, vor Vertragsabschluss von der Überprüfung der Teilnahmevoraussetzungen befreit (ACHTUNG 1)
 - In begründeten Zweifelsfällen können die Agentur und die Vergabestellen auch außerhalb der Stichprobenkontrollen, Kontrollen durchführen...
 - Ist das Ergebnis einer jedweden Kontrolle negativ, löst die Vergabestelle den Vertrag auf, behält die endgültige Sicherheit ein und meldet diesen Umstand den zuständigen Behörden (ACHTUNG 2)



Die Beschaffung mittels EMS (2)

Die Kontrollen (2)

Wo besondere Achtsamkeit geboten ist

Bei Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen bis zu 150.000 Euro sind die Vergabestellen, welche die obgenannten Instrumente einsetzen, vor Vertragsabschluss von der Überprüfung der Teilnahmevoraussetzungen befreit

Die AOV kann nur die allgemeinen und die besonderen Anforderungen in Bezug auf die Zulassung zum Verzeichnis/zu der Bekanntmachung überprüfen.

Erfordert das Verfahren spezielle besondere Anforderungen, werden diese von der Vergabestelle überprüft

Ist das Ergebnis einer jedweden Kontrolle negativ, löst die Vergabestelle den Vertrag auf, behält die endgültige Sicherheit ein und meldet diesen Umstand den zuständigen Behörden

Die AOV bindet in die Bekanntmachungen die Bestimmung ein, dass im Falle eines negativen Ausgangs der Kontrollen, der Wirtschaftsteilnehmer ausgeschlossen wird

Das LG erlaubt jedoch nicht, dass die Einreichung eines weiteren Angebots vom ausgeschlossenen Wirtschaftsteilnehmer unterbindet werden kann, auch nicht unmittelbar



Die Beschaffung mittels EMS (3) - direkte Bestellung (ODA)

- Der vom Wirtschaftsteilnehmer eingegebene Katalog im EMS kommt rechtlich gesehen einem Angebot gleich
- Die Bestellung aus dem Katalog, welche über dem EMS abgewickelt wird, stellt die Annahme des Angebots dar
- Aufgrund dessen bedarf es keiner weiteren Schritte für den Abschluss des Vertrages, welcher für den Wirtschaftsteilnehmer zum Zeitpunkt des Erhalts der Bestellung verbindlich wird
- Die Verträge über EMS müssen mit einer Stempelmarke versehen werden
- Die direkte Bestellung eignet sich für Produkte, weniger für Dienstleistungen, die weniger standardisierbar sind
 - In den betreffenden technischen Leistungsverzeichnissen wird eine genaue Vorgehensweise beschrieben, teilweise außerhalb des Portals



Die Beschaffung mittels EMS (4) - direkte Bestellung (ODA)

The screenshot displays the EMS (4) procurement portal interface. At the top, there is a navigation bar with the following menu items: Home, Wirtschaftsteilnehmer, e-Procurement, Elektronischer Markt, Katalog, Formblätter Beobachtungsstelle, Programmierung, and Verwaltung. The date "Dienstag, 29 Oktober 2019 1" is shown in the top right corner. Below the navigation bar is a search bar with the placeholder text "Geben Produkt" and a "Suchen" button. To the right of the search bar are icons for user profile, shopping cart, and menu. The main content area is divided into two columns. The left column shows the user profile for "Dario Donati" with the following details: Benutzer Formblätter (USK 1), Benutzer Formblätter (USK 2), Operatore mercato elettronico, Responsabile mercato elettronico, Verantwortlicher E-Procurement, Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau- Dienstleistungs- und Lieferaufträge - Einheitliche Vergabestelle Dienstleistungen und Lieferungen, and OCP Kode: 03420002. There is an "Abmelden" button below the profile. The right column shows a list of products under the heading "Papier, Schreibwaren und Büromaterial 6". The products listed are: Papier, Büromaterial, Schreibwaren, Papier (2018), Büromaterial (2018), and Schreibwaren (2018). Below this, there is a heading "Hardware, Software und IKT Dienstleistungen 2" and a sub-heading "Hardware 27". The hardware products listed are: Externe Speicherplatten (externe Festplatteneinheit), Speicherplatten, USB-Schnittstellen, Smartcard-, Mini-Lautsprecher, Farbmonitor, Maus, Personal Computer, and Tragbare Personal Computer.

Achtung: die nicht mehr aktuellen Bekanntmachungen können nicht gelöscht werden, enthalten aber keine Daten



Die Beschaffung mittels EMS (5) - direkte Bestellung (ODA)

Filtern nach Filter löschen

Lieferant

- Hygan GmbH (194)
- Ress multiservices Srl (70)
- HOCHKOFLER ERWIN & Co.KG (36)
- GOLMAR SRL

Produktkategorien

- Reinigungsprodukte (363)

Produzent

- Hygan (194)
- GOLMAR (24)
- SUTTER PROFESSIONAL (23)
- Haka Kunz GmbH (21)

Handelseinheit

- Stücke (214)
- Packung (107)
- Kilogramm (21)
- Liter (18)

Preis

- € 0,00 Bis € 20,00 (136)
- € 20,00 Bis € 50,00 (163)
- € 50,00 und darüber (64)

vom

zu

Konvention

- Produkte aus Nicht-Konventionen (363)

corporeo NEUTRA

GOLMAR SRL	GOLMAR	GOLMAR5153	€ 34,50	Packung	Reinigungsprodukte	Info Wagen
Seife	Cartemani Hagleitner Group Srl	Hagleitner Hygiene International GmbH	foamSOAP 6x0,6 kg	€ 43,50	Packung	Reinigungsprodukte Info Wagen
Laundry 5	Hygan GmbH	Hygan	23032001	€ 63,40	Stücke	Reinigungsprodukte Info Wagen
Silberrain	Hygan GmbH	Hygan	26050106	€ 26,58	Packung	Reinigungsprodukte Info Wagen

[«](#) [1](#) [2](#) [3](#) [4](#) [5](#) [6](#) [7](#) [...](#) [37](#) [»](#)

Achtung: wenn Filterkriterien gelöscht werden, mittels derer eine Suche durchgeführt wurde, muss von vorne begonnen werden und zwar mit einem Klick auf das Menü „Katalog“



Die Beschaffung mittels EMS (6) - direkte Bestellung

e-Procurement Elektronischer Markt Katalog Formblätter Beobachtungsstelle Programmierung Verwaltung

Geben Produkt

Dario Donati

Benutzer Formblätter (USK 1)
Benutzer Formblätter (USK 2)
Operatore mercato elettronico
Responsabile mercato elettronico
Verantwortlicher E-Procurement

Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau- Dienstleistungs- und Lieferaufträge - Einheitliche Vergabestelle Dienstleistungen und Lieferungen
OCP Kode: 03420002

[Abmelden](#)

Hygan GmbH

Kurzbeschreibung	Maßeinheit	Preis	Menge	Gesamtpreis
Laundry 5	Stücke	€ 63,40	<input type="text" value="1"/>	€ 63,40
				Gesamtpreis: € 63,40

Cartemani Hagleitner Group Srl

Kurzbeschreibung	Maßeinheit	Preis	Menge	Gesamtpreis
Seife	Packung	€ 43,50	<input type="text" value="1"/>	€ 43,50
				Gesamtpreis: € 43,50

Achtung: für jedes Unternehmen wird eine Bestellung erstellt (Achtung auf die CIG-Codes!!!)



Die Beschaffung mittels EMS (7) - direkte Bestellung

Der EVV erhält eine E-Mail vom System, nachdem der Wirtschaftsteilnehmer den Erhalt der direkten Bestellung bestätigt hat

Von: e-proc.system@provinz.bz.it <e-proc.system@provinz.bz.it>
Gesendet: Dienstag, 29. Oktober 2019 16:40
An: Matha, Thomas <Thomas.Matha@provinz.bz.it>
Betreff: Ordine 065318/2019 accettato / Bestellung 065318/2019 angenommen

XXXXXXXXXX Srl ha approvato l'ordine numero 065318/2019.

XXXXXXXXXX Srl hat die Bestellung Nummer 065318/2019 genehmigt.

In einigen Fällen, welche vom technischen Leistungsverzeichnis geregelt werden, wird akzeptiert, dass direkte Bestellungen abgelehnt werden, aber grundlegend können diese nur angenommen werden

https://www.bandi-altoadige.it/buyer-section/manuals/locale/it_DE
Handbuch EMS Rdo direkte Bestellung.pdf





AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL
AOV - Agentur für die Verfahren und die
Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-,
Dienstleistungs- und Lieferaufträge

DANKE für Ihre Aufmerksamkeit

Dario Donati

Direktor des Bereiches Beschaffungstrategien
